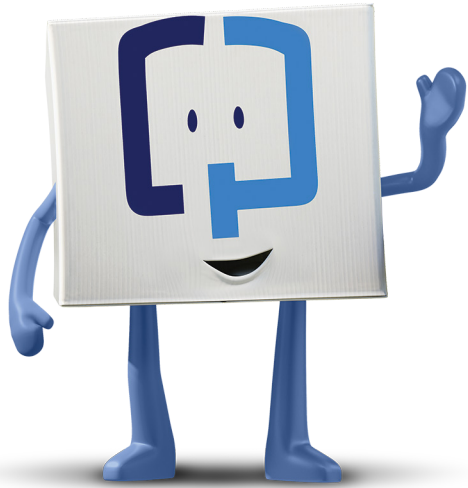


## فحص للكشف عن سرطان القولون باستخدام Cologuard®



**cologuard®**  
by EXACT SCIENCES

اختبار Cologuard مُخصص لفحص الأشخاص البالغين الذين تبلغ أعمارهم 45 عامًا فأكثر، ولديهم خطورة متوسطة للإصابة بسرطان القولون والمستقيم. لا يُصرف هذا المنتج إلا بوصفة طبية.

يُرجى الاطلاع على المعلومات المهمة المتعلقة بالمخاطر على ظهر هذه النشرة.

## راقب حالتك الصحية عن طريق فحص سرطان القولون

سرطان القولون مرض يصيب جميع الأجناس والأعراق  
والإثنيات<sup>1</sup>

سرطان القولون والمستقيم هو ثالث أكثر أنواع السرطان شيوعًا بين الرجال والنساء، ويُعتبر غالبًا أكثر أنواع السرطان قابلية للوقاية إلا أنه أقل الأنواع التي يتم تفادي الإصابة به<sup>2,5</sup>

وبما أن سرطان القولون آخذ في الارتفاع لدى الأشخاص الذين تقل أعمارهم عن 50 عامًا، فإن جمعية الأمريكية لأمراض السرطان توصي حاليًا بالبدء في الخضوع للفحص في عمر الخامسة والأربعين<sup>3</sup>

تذكر هذا التوجيه الإرشادي لأن سرطان القولون قابل للعلاج في حوالي 90%\* من الأشخاص عند التشخيص المبكر<sup>4</sup>

لهذا السبب يجب أن يكون الفحص المبكر لسرطان القولون جزءًا من فحوصاتك الطبية الدورية!

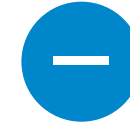
\*على أساس أن البقاء على قيد الحياة لمدة 5 سنوات.

## النتائج

سيخبرك مقدم الرعاية الصحية بنتيجة الاختبار بعد حوالي أسبوعين من استلام العينة في المختبر

تذكر أن Cologuard يعمل على الكشف عن وجود **تغير في الحمض النووي ودم** في البراز، لذلك فإن النتائج ستعتمد على هذه العلامات<sup>5</sup>

تعني النتيجة السلبية أن الاختبار لم يكتشف هذه العلامات المحتملة، ومن غير المحتمل أن تصاب بسرطان القولون والمستقيم<sup>6,5</sup>



تعني النتيجة الإيجابية أنه تم اكتشاف هذه العلامات المحتملة، ومن المهم معرفة أن النتيجة الإيجابية **تختلف** عن تشخيص السرطان<sup>5</sup>



تظهر عادة نتائج إيجابية وسلبية كاذبة، لذا يرجى الاتصال بمقدم الرعاية الصحية لمناقشة الخطوات اللاحقة<sup>5</sup>

هل ترغب في الحصول على المزيد من المعلومات؟ تفضل بزيارة [Cologuard.com/UnderstandingResults](https://Cologuard.com/UnderstandingResults) للحصول على تفاصيل إضافية وشاهد مقاطع الفيديو الخاصة بنا

## يتميز Cologuard بسهولة استخدامه وسعره المناسب

تتم تغطية Cologuard من قبل برنامج Medicare ومعظم شركات التأمين الكبرى. يدفع معظم المرضى المؤمن عليهم \$0\*<sup>6</sup>

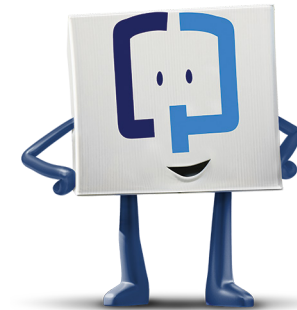
على الصعيد الوطني، أكثر من 94% من مرضى Cologuard لا يتحملون نفقات الفحص\*<sup>6</sup>

\*تعتمد التقديرات الحديثة لشركة Exact Sciences على الفواتير السابقة للمريض.

اعرف المزيد عن التأمين من خلال زيارة  
[Cologuard.com/insurance](https://Cologuard.com/insurance)

يمكننا مساعدتك في الاتصال بشركة التأمين الخاصة بك لطرح الأسئلة الوجيهة. اتصل بنا على

1-844-870-8870





## قص هذا التنبيه واحتفظ به لتذكيرك بإعادة مجموعة Cologuard الخاصة بك

وضعه في المكان المعتاد لحفظ التنبيهات، مثل الحمام أو الثلاجة.



تواصل عبر الرقم  
1-844-870-8870\* أو عبر  
الدردشة الحية على  
Cologuard.com



شاهد مقطع الفيديو عن طريقة  
الاستخدام على  
Cologuard.com/use

\*خدمات الترجمة الفورية متاحة بأكثر من 200 لغة

## طريقة استخدام مجموعة اختبار Cologuard

بمجرد استلام مجموعة الاختبار، أخرج المجموعة من العبوة وراجع نشرة المريض المرفقة



ضع وعاء جمع العينة على حامل المرضى



ابدأ بالتغوط داخل  
وعاء جمع العينة



اكشط العينة باستخدام  
الأنبوب



أضف المادة الحافظة إلى وعاء جمع العينة



تأكد من تعبئة كلا الملصقين



والآن، أعد صندوق الشحن إلى UPS®. انظر الصفحة التالية من هذه النشرة للاطلاع على معلومات مهمة بخصوص عملية الشحن



## شحن مجموعة اختبار Cologuard

استخدم ملصق UPS® المدفوع مسبقاً لشحن المجموعة مرة أخرى إلى Exact Sciences Laboratories في نفس اليوم أو في اليوم التالي بعد الاستلام

تأكد من أن يوم الأحد أو العطلة لن يؤخر إرجاع عينتك

يمكنك الاختيار من بين خيارَي الإرجاع المجاني:

### الخيار الأول:

حدد موعداً لإرسال شحنة UPS عبر الإنترنت على [Cologuard.com/UPS](https://Cologuard.com/UPS) أو اتصل بالرقم 1-844-870-8870 لطلب المساعدة

### الخيار الثاني:

قم بتسليم مجموعة الاختبار في موقع UPS. تفضل بزيارة [Cologuard.com/UPS](https://Cologuard.com/UPS) للعثور على الخيارات والأوقات المحلية للتسليم.

## دواعي الاستعمال ومعلومات مهمة عن المخاطر

اختبار Cologuard مُخصص لفحص الأشخاص البالغين الذين تبلغ أعمارهم 45 عامًا فأكثر ومعرضين لخطر الإصابة بسرطان القولون والمستقيم بنسبة متوسطة عن طريق الكشف عن بعض علامات الحمض النووي والدم في البراز، ويُحذر عليك إجراء هذا الاختبار إذا سبقت لك الإصابة بأورام غدية، أو إذا كنت تعاني حاليًا من داء الأمعاء الالتهابي وبعض المتلازمات الوراثية، أو إذا كان لديك تاريخ شخصي أو عائلي للإصابة بسرطان القولون والمستقيم. ولا يُعد اختبار Cologuard بديلاً عن تنظير القولون في المرضى المعرضين لخطر الإصابة بهذا المرض بنسبة مرتفعة. يتم تقدير أداء اختبار Cologuard لدى البالغين الذين تتراوح أعمارهم بين 45-49 عامًا بناءً على دراسة سريرية كبيرة للمرضى الذين يبلغون من العمر 50 عامًا فأكثر.

يجب تفسير نتيجة اختبار Cologuard بحیطة وحذر. فنتيجة الاختبار الإيجابية لا تؤكد وجود إصابة بالسرطان، ويجب إحالة المرضى الذين تظهر لديهم نتيجة اختبار إيجابية للخضوع لإجراء تنظير القولون. ومن جهة أخرى، فإن نتيجة الاختبار السلبية لا تفي بوجود إصابة بالسرطان. ويجب على المرضى الذين تظهر لديهم نتيجة اختبار سلبية أن يناقشوا مع طبيهم مهلة إعادة الفحص. ومن الوارد أن تظهر نتائج إيجابية كاذبة وأخرى سلبية كاذبة. في دراسة سريرية، ظهر لدى 13% من الأشخاص غير المصابين بالسرطان نتيجة إيجابية (إيجابية كاذبة) وظهر لدى 8% من المصابين بالسرطان نتيجة سلبية (سلبية كاذبة). لا يُعرف هذا المنتج إلا بوصفة طبية.

### المراجع:

1. Henley SJ, Ward EM, Scott S, et al. Annual report to the nation on the status of cancer, part I: national cancer statistics. *Cancer*. 2020;126(10):2225-2249. 2. National Cancer Institute. Genetics of colorectal cancer (PDQ®) - health professional version. Accessed September 26, 2022. <https://www.cancer.gov/types/colorectal/hp/colorectal-genetics-pdq> 3. Wolf AMD, Fontham ETH, Church TR, et al. Colorectal cancer screening for average-risk adults: 2018 guideline update from the American Cancer Society. *CA Cancer J Clin*. 2018;68(4):250-281. 4. National Cancer Institute. Cancer stat facts: colorectal cancer. Accessed September 26, 2022. <https://seer.cancer.gov/statfacts/html/colorect.html> 5. Exact Sciences. 2022. Cologuard Patient Brochure. 6. Exact Sciences. 2022. Data on file.

EXACT  
SCIENCES

cologuard®  
by EXACT SCIENCES

EXACT SCIENCES CORPORATION  
5505 Endeavor Lane, Madison, WI 53719  
ExactSciences.com | ExactLabs.com | 1-844-870-8870

Cologuard هي علامة مسجلة لصالح شركة Exact Sciences Corporation. وجميع العلامات التجارية الأخرى ملك لأصحابها المعنيين.

© الحقوق الطبع والنشر لعام 2023 محفوظة لشركة  
Exact Sciences Corporation  
M-US-CG-03795-AR

يرجى إعادة مجموعة الاختبار الخاصة بك في موعد أقصاه:

